

**විවාහ (සාමාන්‍ය හෝ උඩරට) සහතිකයක් ගැනීමේ
සහ/හෝනොන් ලේකම් පොත් සොයා බැලීමේ ඉල්ලුම් සත්‍රය**

පොත් අමතන අයෙකු ත්‍රිමසයේ සාක්ෂිප්තකරණය
අමතන පත්‍රලේඛනයක් තේරුම්ගන්නා විශේෂයක්
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF MARRIAGE (GENERAL OR KANDYAN)
AND/OR FOR SEARCH OF REGISTERS

ලියපදි-වි කිරීමේ ආ
පනිතය
Registration R
(P 2° S, T. & E.) 0284

121

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා පමණි
අනුමතය සපයනු ලබනු ලබන්නේ
නාමිකයා
FOR OFFICE USE ONLY

ඉල්ලුම් පත්‍ර අංකය හා දිනය
විශේෂයක් ලෙස සලකා බැලීම
Application No. and Date

(විවාහය සිදු වූ දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් වෙත යැවිය යුතුයි)
(To be sent to the Office of the District Registrar of the District in which the marriage took place)

1. ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපිනය විශේෂයක් ප්‍රකාශයක් ලෙස, ලියවීමේදී Name of Applicant and Address			
2. ඉල්ලුම් පත්‍රය සාමාන්‍ය විවාහයක් හෝ නොනොන් උඩරට විවාහයක් ගැනීම සහ වස විශේෂයක් ප්‍රකාශයක් ලෙස, තෝරාගන්නා අමතන අයෙකු ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා Whether the application refers to a General or Kandyan marriage		3. අවශ්‍ය පිටපත් ගණන අවශ්‍යයෙන් Number of copies required	
4. පුරුෂ පක්ෂයේ සම්පූර්ණ නම මහත්මයාගේ සම්පූර්ණ නම Full name of male party			
5. ස්ත්‍රී පක්ෂයේ සම්පූර්ණ නම මහත්මයාගේ සම්පූර්ණ නම Full name of female party			
විවාහය සිදු කරන ලද්දේ රෙජිස්ට්‍රාර් සේවකයෙකු විසින් නම් පත්‍රලේඛනයක් ලෙස, තෝරාගන්නා අමතන අයෙකු ත්‍රිමසයේ If marriage was solemnized by a registrar	(1) ඔහුගේ නම අමතන අයෙකු His name		
	(2) ඔහුගේ ප්‍රධාන කාර්යාලය පිහිටි ස්ථානය අමතන අයෙකු ප්‍රධාන අනුමතය අනුමතය Situation of his principal office		
	(3) ලියපදි-වි කිරීමේ කොට්ඨාසය පත්‍රලේඛනය Registration Division		
	(4) විවාහය සිදු කරන ලද ස්ථානය ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා ස්ථානය Place where solemnized		
7. දේවභූමි සේවකයෙකු විසින් විවාහය සිදු කරන ලද්දේ නම් දේවස්ථානයේ නම් සහ පිහිටි ස්ථානය මතකයක් ලෙස, තෝරාගන්නා අමතන අයෙකු ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා If marriage was solemnized by a minister name and situation of Church			
8. විවාහය සිදු කරන ලද ස්ථානය පිහිටි ආදායම් දිස්ත්‍රික්කය ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා ස්ථානය District in which marriage was solemnized			
9. විවාහය වූ දිනය (නිශ්චිත දිනය දන්නේ නම්) ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා ස්ථානය Date of marriage (if exact date is known)			
10. විවාහ වූ දිනය නොදන්නේ නම් ලේඛන සේවය යුතු කාලසීමාව (නොදන්නා බැවින් උපරිම කාලසීමාව වසර තුනකට පමණි.) ත්‍රිමසයේ තෝරාගන්නා ස්ථානය දින තුනකට පමණි If exact date of marriage is not known, period of search desired (The maximum period of search is limited to three months)			

1. ඉල්ලුම්කරුගේ අංකය දිනය
විශේෂයක් ලෙස සලකා බැලීම
Application No. Date:

2. ඉල්ලුම්කරුගේ නම :
විශේෂයක් ප්‍රකාශයක් ලෙස :
Applicant's Name :

3. ලේකම්ගේ වටිනාකම : රු.

4. සහතිකය දින සිට තැපෑල කරනු ලබන

- දිනය }
 සික.ප. }
 Date }

- ஒத்திசைவு செய்து
விண்ணப்பதாரது கையொப்பம்
Signature of Applicant.

1. ලැබුණ මුදලේ වටිනාකම கிடைக்கப்பெற்ற மொத்தத் தொகை Amount of fees received		6. පිටපත් කළේ பிரதிபண்ணியவர் பெயர் Copied by	
2. සොයන ලද සොයාගැනීම தேடப்பட்ட பிரிவு Division searched		7. සහතිකය නිකුත්කළ පෙට්ටියේ මුද්‍රිත අනු අංකය හෝ ඡායා පිටපත් යන්ත්‍ර ක්‍රියාකරුගේ අත්සන சான்றிதழ் பாடிவத்தின் தொடர் இலக்கம் அல்லது போர்ட்டோ பிரதிகள் எடுப்பவரின் கையொப்பம் Serial No. of certificate form or copying machine operator's signature	
3. සොයන ලද කාලය தேடப்பட்ட காலம் Period searched			
4. සටහනෙන් අංකය සහ දිනය பதிலின் இலக்கமும் திகதியும் No. and date of entry			
5. සොයන ලද්දේ தேடியவர் பெயர் Searched by		8. පරීක්ෂා කරන ලද්දේ ஒப்பிடுதலாக்கியவர் பெயர் Compared by	

[illegible]